



**Prezes
Urzędu Regulacji Energetyki**

Warszawa, dn.

2

lutego 2012 r.

DTA-4212-56(11)/2011/2012/3863/X/TK

DECYZJA

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3 w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625, z późn. zm.) i art. 13 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 715/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie warunków dostępu do sieci przesyłowych gazu ziemnego i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1775/2005 (Dz. Urz. UE L 211/36) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.)

po rozpatrzeniu wniosku

przedsiębiorstwa energetycznego

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A. z siedzibą w Warszawie

zwanego dalej „Przedsiębiorstwem”,

zawartego w piśmie z dnia 30 listopada 2011 r. znak: ZA/ZK/DF/VMI/3354/2011, uzupełnionym pismami: z dnia 13 grudnia 2011 r. znak: ZT/ZV/DF/VMI/2011/3523, z dnia 11 stycznia 2012 r. znak: Z2/Z3/DF/VMI/126/2012, z dnia 30 stycznia 2012 r. znak: Z2/Z3/DF/VMI/412/2012 oraz z dnia 31 stycznia 2012 r. znak: Z2/Z3/DF/VMI/429/2012

zatwierdzam

ustaloną przez Przedsiębiorstwo taryfę za usługi przesyłania gazu ziemnego wysokometanowego stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji **na okres do dnia 31 grudnia 2012 r.**

UZASADNIENIE

W dniu 30 listopada 2011 r. na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesję na wykonywanie działalności gospodarczej w zakresie przesyłania paliw gazowych, zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy za usługi przesyłania gazu ziemnego wysokometanowego, ustalonej przez to Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesję ustala taryfę oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z obowiązującymi przepisami prawa.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego ustalono, że Przedsiębiorstwo opracowało taryfę zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 ÷ 46 ustawy – Prawo energetyczne oraz w art. 13 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu

Europejskiego i Rady (WE) Nr 715/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie warunków dostępu do sieci przesyłowych gazu ziemnego i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1775/2005 (Dz. Urz. UE L 211/36), które – na mocy art. 288 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (DZ. Urz. UE C 115/47) – ma zastosowanie do przedsiębiorstw energetycznych prowadzących działalność w zakresie przesyłania paliw gazowych.

Stawki opłat ustalone przez Przedsiębiorstwo w taryfie skalkulowane zostały na podstawie uzasadnionych kosztów prowadzenia działalności zaplanowanych na okres obowiązywania taryfy. Podstawą do określenia wielkości kosztów planowanych były koszty związane z działalnością koncesjonowaną, poniesione w okresie sprawozdawczym.

Mając powyższe na uwadze, a także uznając zaproponowany przez Przedsiębiorstwo okres obowiązywania taryfy za właściwy, postanowiłem orzec, jak w sentencji.

POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479⁴⁶ pkt 1 i art. 479⁴⁷ § 1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wnioski o uchylenie albo zmianę decyzji w całości lub w części (art. 479⁴⁹ Kodeksu postępowania cywilnego).
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 1 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa zostanie skierowana do ogłoszenia w „Biuletynie Branżowym Urzędu Regulacji Energetyki – Paliwa gazowe”.
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, Przedsiębiorstwo wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.

Prezes
Urzędu Regulacji Energetyki

Marek Woszczyk

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł
w dniu 29.11.2011 r. na rachunek
54 1030 1508 0000 0005 5003 6045

NACZELNIK WYDZIAŁU
ds. Paliw Gazowych

Teresa Kubacka

Otrzymuje:

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.
ul. Topiel 12
00-342 Warszawa

Taryfa za usługi przesyłania gazu ziemnego wysokometanowego

str. 1

NINIEJSZA TARYFA STANOWI
ZAŁĄCZNIK
DO DECYZJI PREZESA URE

z dnia 01.01.2012.....

nr P.T.A. - 4241 - 56 (11) / 2011 / R.012 / 3863 / X / TK

PREZES
Urzędu Regulacji Energetyki
Marek Waszczyk

TARYFA ZA USŁUGI PRZESYŁANIA GAZU ZIEMNEGO WYSOKOMETANOWEGO

System Gazociągów Tranzytowych
EuRoPol GAZ S.A.
KRS 60709
ul. Topiel 12
00-342 Warszawa
NIP 113-00-68-959
REGON 010407343

Warszawa, styczeń 2012 roku

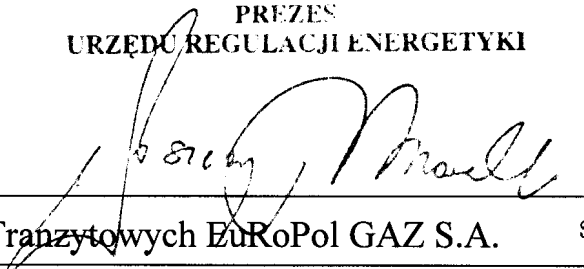
System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH
EUROPOL GAZ SA
00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)

SPIS TREŚCI

1. Informacje ogólne.....	3
2. Definicje.....	5
3. Zasady rozliczeń za usługę przesyłania gazu świadczoną w ramach umów długoterminowych.....	8
4. Standardowe parametry przesyłanego gazu. Zasady rozliczeń z tytułu niedotrzymania standardowych parametrów.....	14
5. Stawki opłat za usługi przesyłania gazu.....	16
6. Zasady rozliczeń za usługę przesyłania gazu świadczoną w ramach umów krótkoterminowych.....	17
7. Warunki świadczenia usług przesyłania na zasadach przerywanych.....	25
8. Zasady ustalania opłat za usługi przesyłania świadczone na zasadach przerywanych.....	29
9. Zasady ustalania opłat za usługę przesyłania zwrotnego.....	31
10. Zasady ustalania opłat za przyłączenie do SGT.....	34
11. Opłaty za niedotrzymanie standardów jakościowych obsługi Usługobiorców.....	36

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI



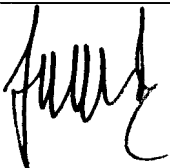
System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

Marek Woźniak

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)



1. Informacje ogólne

1.1. Niniejsza taryfa jest dokumentem, który określa rodzaje, wysokość oraz warunki stosowania stawek opłat za świadczenie usług przesyłania gazu ziemnego wysokometanowego gazociągami wysokiego ciśnienia, zlokalizowanymi na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej i będącymi własnością EuRoPol GAZ S.A.:

- a) realizowanych na podstawie umów długoterminowych, na zasadach ciągłych lub przerywanych,
- b) realizowanych na podstawie umów krótkoterminowych, na zasadach ciągłych lub przerywanych,
- c) na zasadzie wirtualnego przesyłania zwrotnego oraz
- d) sposób ustalania opłaty za przekroczenie mocy umownej,
- e) sposób ustalania opłat za usługi wykonywane na dodatkowe zlecenie usługobiorcy,
- f) zasady ustalania opłat za przyłączenie do SGT.

1.2. Taryfa uwzględnia postanowienia:

- a) ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2006 r. Nr 89, poz. 625, z późn. zm.),
- b) rozporządzenia (WE) Nr 715/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie warunków dostępu do sieci przesyłowych gazu ziemnego i uchylającego rozporządzenie (WE) Nr 1775/2005 (Dz. U. UE.L.211.36),
- c) rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 6 lutego 2008 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

Markus Waszczyk

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

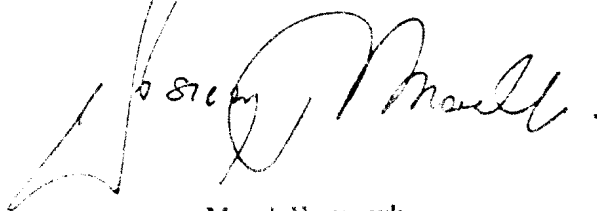
NIP 113-00-68-959 (1)

oraz rozliczeń w obrocie paliwami gazowymi (Dz. U. Nr 28, poz. 165),

d) rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 2 lipca 2010 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu gazowego (Dz. U. Nr 133 poz. 891).

- 1.3. Taryfę stosuje się w rozliczeniach z usługobiorcami stosownie do zakresu świadczonych usług i warunków szczegółowych określonych w umowach.
- 1.4. Ustalone w taryfie stawki opłat nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). W odniesieniu do nich podatek od towarów i usług nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa podatkowego.
- 1.5. Ilość gazu ziemnego przekazywanego do transportu, wielkość zamówionej mocy przesyłowej, określana jest z dokładnością do 1 m³, o ile umowy nie stanowią inaczej.

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI



Marek Woźniak

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A. SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)



2. Definicje

- 2.1. Doba gazowa – okres od godziny 8⁰⁰ dnia bieżącego do godziny 8⁰⁰ dnia następnego.
- 2.2. Gaz – gaz ziemny wysokometanowy.
- 2.3. Instrukcja SGT – Instrukcja Ruchu i Eksploatacji Sieci Przesyłowej, w rozumieniu art. 9g ust. 1 ustawy – Prawo energetyczne, obowiązująca dla SGT.
- 2.4. Metr sześcienny (m³) – ilość gazu, mająca objętość jednego metra sześciennego w temperaturze 20°C i ciśnieniu 101,325 kPa.
- 2.5. Moc umowna (Mu) – określona w umowie maksymalna dobową ilość gazu, która może być przekazana do przesłania w punkcie wejścia do SGT lub odebrana w punkcie wyjścia z SGT.
- 2.6. Moc umowna przerywana – określona w umowie maksymalna dobową możliwość dostarczenia gazu w punkcie wejścia do SGT lub odebrania w punkcie wyjścia z SGT, która może być ograniczona przez Operatora SGT, na zasadach określonych w umowie, taryfie oraz w Instrukcji SGT.
- 2.7. Moc zamówiona (Mz) – roczna ilość gazu, która może być przekazana do przesłania w punkcie wejścia do SGT lub odebrana w punkcie wyjścia z SGT, określona w umowie zawartej z Właścicielem SGT.
- 2.8. Okres rozliczeniowy – okres, za który Usługobiorcy wystawiana jest faktura za usługę przesyłania gazu świadczoną SGT. Okres rozliczeniowy wynosi 1 miesiąc, o ile postanowienia umowy nie stanowią inaczej.
- 2.9. Operator SGT – Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Mszczonowska 4 – przedsiębiorstwo energetyczne, z którym Właściciel SGT zawarł umowę o powierzenie obowiązków operatora SGT, w ramach

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

której Przedsiębiorstwo to – w sytuacjach określonych w IRiESP SGT – świadczy usługę przesyłania gazu SGT.

- 2.10. Punkt wejścia (Początkowy punkt zdawczo – odbiorczy) – miejsce dostarczenia gazu do SGT, w którym następuje pomiar oraz przejęcie gazu do transportu, w tym przesyłania zwrotnego.
- 2.11. Punkt wyjścia (Końcowy punkt zdawczo – odbiorczy) – miejsce odbioru gazu z SGT, w którym następuje pomiar oraz przekazanie przetransportowanego gazu, w tym punkt wyjścia dla przesyłania zwrotnego.
- 2.12. Rok gazowy – okres czasu od godziny 8⁰⁰ dnia 1 stycznia roku bieżącego do godziny 8⁰⁰ dnia 1 stycznia roku następnego.
- 2.13. SGT – polski odcinek gazociągu tranzytowego Jamał - Europa, na którym znajdują się następujące punkty wejścia/wyjścia:
- dla usług fizycznego przesyłania gazu:
punkt wejścia: Kondratki,
punkty wyjścia: Włocławek, Lwówek, Mallnow
 - dla usług przesyłania zwrotnego:
punkty wejścia/wyjścia zgodnie ze wskazaniem na stronie internetowej Operatora SGT (www.gaz-system.pl).
- 2.14. Układ pomiarowy – gazomierze i inne urządzenia pomiarowe, a także układy połączeń między nimi, służące do pomiaru ilości gazu odebranego lub wprowadzonego do SGT.
- 2.15. Umowa – umowa o świadczenie usługi przesyłania gazu zawarta między Usługodawcą a Usługobiorcą.
- 2.16. Umowa długoterminowa – umowa zawarta na okres jednego roku lub dłuższy.
- 2.17. Umowa krótkoterminowa – umowa zawarta na okres krótszy niż rok.

PREZES
URZĘDZ REGULACJI ENERGETYKI

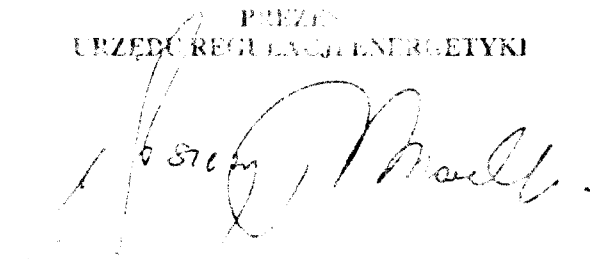
System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

Marek Woszczyk

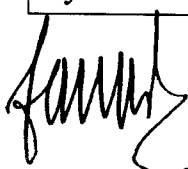
SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH
EUROPOL GAZ SA
00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)

- 2.18. Usługa przesyłania gazu – usługa fizycznego lub wirtualnego transportu gazu SGT, świadczona na podstawie umowy o świadczenie usługi przesyłania gazu.
- 2.19. Usługobiorca – każdy, komu świadczona jest usługa przesyłania gazu SGT.
- 2.20. Usługodawca – Właściciel SGT lub Operator SGT.
- 2.21. Właściciel SGT – System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A. z siedzibą w Warszawie, ul. Topiel 12 – przedsiębiorstwo energetyczne świadczące usługę przesyłania gazu za pomocą SGT.

PREZES
URZĘD REGULATORA ENERGETYKI



Marek Woźniak



System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH
EUROPOL GAZ SA
00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)

3. Zasady rozliczeń za usługę przesyłania gazu świadczoną w ramach umów długoterminowych

- 3.1. Usługodawca świadczy Usługobiorcy usługę przesyłania gazu zgodnie z obowiązującymi dokumentami regulującymi pracę systemu gazociągów, biorąc pod uwagę postanowienia umowy przesyłowej oraz postanowienia niniejszej taryfy.
- 3.2. Sposób ustalania opłaty za usługę przesyłania gazu świadczoną w ramach umowy długoterminowej, jest następujący:

Za usługę przesyłania gazu wykonaną w okresie rozliczeniowym na podstawie umowy długoterminowej Usługobiorca ponosi opłatę za wejście do SGT (Op_{Dwe}), opłatę za wyjście z SGT (Op_{Dwy}) oraz opłatę abonamentową (Op_a).

- 3.2.1. Opłata za wejście do SGT obliczana jest wg wzoru:

$$Op_{Dwe} = Mu_{we} * S_{we} * T$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

Op_{Dwe} – opłatę za wejście do SGT na podstawie umowy długoterminowej [w zł];

S_{we} – stawkę (S) opłaty za wejście (we) do SGT za każdą dobę (d) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];

Mu_{we} – moc umowną (Mu) w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/d];

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A. SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

Mark Woszczyk

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)

T – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym.

3.2.2. Opłata za wyjście z SGT obliczana jest wg wzoru:

$$Op_{Dwy} = Mu_{wy} * S_{wy} * T$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

Op_{Dwy} – opłatę za wyjście z SGT na podstawie umowy długoterminowej [w zł];

Mu_{wy} – moc umowną (Mu) w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/d];

S_{wy} – stawkę (S) opłaty za wyjście (wy) z SGT za każdą dobę okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];

T – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym.

3.2.3. Opłata abonamentowa (Op_a) pobierana jest za każdy okres rozliczeniowy, oddzielnie dla każdej umowy przesyłowej niezależnie od liczby punktów wejścia lub wyjścia, których ta umowa dotyczy.

3.3. Sposób ustalania opłaty za przekroczenie mocy umownej jest następujący:

Usługobiorca, który przekroczył Moc zamówioną ustaloną w Umowie odpowiednio dla punktu wejścia lub wyjścia, ponosi opłatę obliczoną według wzorów określonych poniżej. Opłata ta naliczana jest za okresy rozliczeniowe zgodnie z Umową.

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

-SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Woźniak

3.3.1. Opłata za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy długoterminowej w punkcie wejścia, obliczana jest wg wzoru:

$$Opm_{Dwe} = (Mr_{we} - Mu_{we} * T) * n * S_{we}$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

Opm_{Dwe} – opłatę za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy długoterminowej w punkcie wejścia [w zł];

S_{we} – stawkę opłaty za wejście do SGT za każdą dobę (d) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];

Mr_{we} – moc faktycznie wykorzystaną w punkcie wejścia, wynikającą z faktycznej ilości gazu wprowadzonego w okresie rozliczeniowym do SGT w punkcie wejścia, spełniającą warunek $Mr_{we} > Mu_{we} * T$ [w tys. m³/okres rozliczeniowy];

Mu_{we} – moc umowną (Mu) w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/d];

T – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym;

n – współczynnik przyjmujący wartości: n=1, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną za zgodą Usługodawcy lub n=3, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną bez zgody Usługodawcy.

3.3.2. Opłata za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy długoterminowej w punkcie wyjścia, obliczana jest wg wzoru:

PRZEDSIĘBIORSTWO
URZĘD REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marcel Waszczyk

$$Opm_{Dwy} = (Mr_{wy} - Mu_{wy} * T) * n * S_{wy}$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

Opm_{Dwy} – opłatę za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy długoterminowej w punkcie wyjścia [w zł];

S_{wy} – stawkę opłaty za wyjście z SGT za każdą dobę (d) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];

Mr_{wy} – moc faktycznie wykorzystaną w punkcie wyjścia, wynikającą z faktycznej ilości gazu odebranego w okresie rozliczeniowym z SGT w punkcie wyjścia, spełniającą warunek $Mr_{wy} > Mu_{wy} * T$ [w tys. m³/okres rozliczeniowy];

Mu_{wy} – moc umowną (Mu) w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/d];

T – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym;

n – współczynnik przyjmujący wartości: n=1, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną za zgodą Usługodawcy lub n=3, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną bez zgody Usługodawcy.

3.4. Sposób ustalania opłat za usługi wykonywane na dodatkowe zlecenie Usługobiorcy określa Umowa.

3.5. Sposób ustalania bonifikat za ograniczenie mocy umownej z winy Usługodawcy, jest następujący:

W przypadku wprowadzenia w okresie rozliczeniowym ograniczeń mocy umownej z winy Usługodawcy w punkcie wejścia do lub wyjścia z SGT, poza uzgodnionymi przypadkami

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

Marek Woźniak

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

wynikającymi z Umowy, Usługobiorcy przysługuje bonifikata, obliczona wg wzorów określonych poniżej.

3.5.1 Bonifikata za ograniczenie mocy umownej w ramach umowy długoterminowej w punkcie wejścia, obliczana jest wg wzoru:

$$B_{Dwe} = (Mu_{we} * T - Md_{we}) * S_{we}$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

B_{Dwe} – bonifikatę za udostępnienie w okresie rozliczeniowym mocy niższej niż zamówiona w umowie przesyłowej długoterminowej w punkcie wejścia [w zł];

S_{we} – stawkę opłaty za wejście do SGT za każdą dobę okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];

Mu_{we} – moc umowną (Mu) w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/d];

Md_{we} – moc przesyłową udostępnioną w okresie rozliczeniowym, postawioną do dyspozycji Usługobiorcy w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/okres rozliczeniowy];

T – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym.

3.5.2. Bonifikata za ograniczenie mocy umownej w ramach umowy długoterminowej w punkcie wyjścia, obliczana jest wg wzoru:

PREZES
URZĘD REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych Europol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

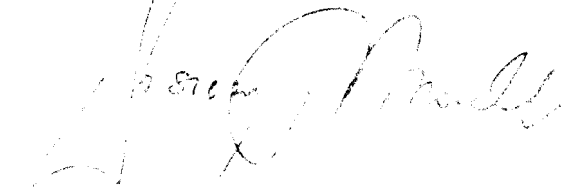
Marcel Woszczyk

$$B_{Dwy} = (Mu_{wy} * T - Md_{wy}) * S_{wy}$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

- B_{Dwy}** – bonifikatę za udostępnienie w okresie rozliczeniowym mocy niższej niż zamówiona w umowie przesyłowej długoterminowej w punkcie wyjścia [w zł];
- S_{wy}** – stawkę opłaty za wyjście z SGT za każdą dobę (d) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- Mu_{wy}** – moc umowną (Mu) w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/d];
- Md_{wy}** – moc przesyłową udostępnioną w okresie rozliczeniowym, postawioną do dyspozycji Usługobiorcy w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/okres rozliczeniowy];
- T** – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym.

URZĘDZ
URZĘD REGULACJI ENERGETYKI



Marek Woszczyk

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

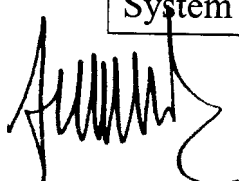
SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)



4. Standardowe parametry przesyłanego gazu. Zasady rozliczeń z tytułu niedotrzymania standardowych parametrów.

4.1. Ustalone w taryfie stawki opłat za świadczoną usługę przesyłania obowiązują dla gazu, przekazywanego przez Usługobiorcę do transportu w początkowym punkcie zdawczo-odbiorczym (punkcie wejścia do SGT), o następujących parametrach:

a) ciśnieniu nie mniejszym niż 6,1 MPa,

b) zawartości w procentach molowych:

metanu (C_1) - nie mniej niż 92,0 %

etanu (C_2) - nie więcej niż 4,0 %

propanu (C_3), butanu (C_4)
i cięższych węglowodorów - nie więcej niż 2,0 %

azotu (N_2) - nie więcej niż 2 %

dwutlenku węgla CO_2 - nie więcej niż 1,0 %

tlenu O_2 - śladowe ilości

siarki merkaptanowej - nie więcej niż 5,6 mg/m³

siarkowodoru H_2S - nie więcej niż 2,0 mg/m³

siarki całkowitej - nie więcej niż 20,0 mg/m³

PREZES
URZĘDZ REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

Marek Woszczyk

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959

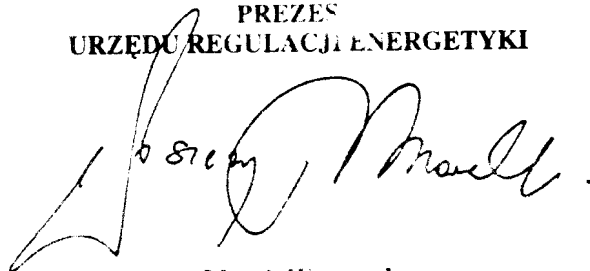
(1)

- c) wartości opałowej przy temperaturze $t = 20^{\circ}\text{C}$ i ciśnieniu absolutnym 1,01325 bar - $8000 (\pm 100) \text{ kcal/m}^3$ lub $33,4944 \pm 0,4187 \text{ MJ/m}^3$,
- d) temperaturze punktu rosy węglowodorów nie większej niż 0°C , przy ciśnieniu roboczym,
- e) temperaturze punktu rosy wody nie większej niż -8°C , przy ciśnieniu roboczym 3,92 MPa,
- f) braku wtrąceń mechanicznych, związków żywicotwórczych i smoły.

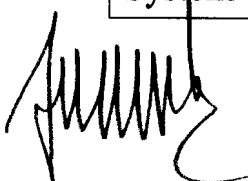
4.2. W przypadku niedotrzymania przez jedną ze stron: Właściciela SGT lub Usługobiorcę, który zawarł umowę z Właścicielem SGT, parametrów jakościowych gazu określonych w pkt 4.1, strona ta zrekompensuje drugiej stronie koszty wynikłe z nienależytego wykonania przez nią zobowiązań, w wysokości uzgodnionej przez strony w umowie, a w przypadku braku takich uzgodnień - w wysokości udokumentowanych kosztów powstałych z tego tytułu.

4.3. W przypadku niedotrzymania przez jedną ze stron: Operatora SGT lub Usługobiorcę, parametrów jakościowych gazu określonych w pkt 4.1, sposób ustalania bonifikat bądź opłat za niedotrzymanie tych parametrów określa Instrukcja SGT (część II).

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI



Marek Woszczyk



System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

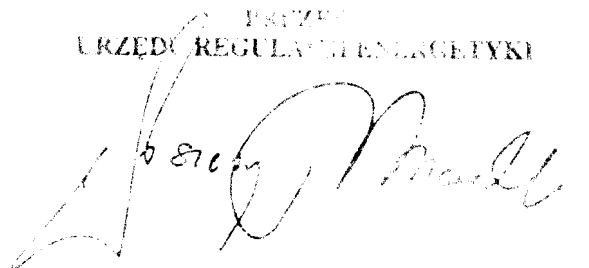
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

5. Stawki opłat za usługi przesyłania gazu

lp.	wyszczególnienie	jedn. miary	wysokość stawek
1.	stawki opłat za przesyłanie gazu w punktach wejścia/wyjścia		
1.1.	Kondratki	zł/ (tys.m ³ /d)/d	12,24
1.2.	Włocławek	zł/ (tys.m ³ /d)/d	8,68
1.3.	Lwówek	zł/ (tys.m ³ /d)/d	20,88
1.4.	Mallnow	zł/ (tys.m ³ /d)/d	26,70
2.	stawka opłaty abonamentowej	zł/okres rozliczeniowy	6 050

PRZEDSIĘWZIECIE
URZĘD REGULACJI ENERGETYKI



Marek Woszcz, S.

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

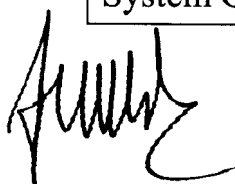
SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)



6. Zasady rozliczeń za usługę przesyłania gazu świadczoną w ramach umów krótkoterminowych

6.1. W przypadku istnienia technicznych i ekonomicznych warunków świadczenia usług przesyłania na podstawie umów krótkoterminowych, Usługodawca może zawrzeć z Usługobiorcą umowę krótkoterminową na okres:

- a) jednego dnia,
- b) jednego miesiąca kalendarzowego,
- c) jednego kwartału kalendarzowego,
- d) półroczny.

6.2. Sposób ustalania opłaty za usługę przesyłania gazu świadczoną w ramach umowy krótkoterminowej, jest następujący:

Za usługę przesyłania gazu wykonaną na podstawie umowy krótkoterminowej Usługobiorca ponosi opłatę za wejście do SGT (Op_{Kwe}), opłatę za wyjście z SGT (Op_{Kwy}) oraz opłatę abonamentową (Op_a).

6.2.1. Opłata za wejście do SGT obliczana jest wg wzoru:

$$Op_{Kwe} = Mu_{we} * S_{we} * w * T$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

Op_{Kwe} – opłatę za wejście do SGT na podstawie umowy krótkoterminowej [w zł];

System Gazociągów Transzytowych Europol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANŻYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

March Woszczyk

- S_{we} – stawkę (S) opłaty za wejście (we) do SGT za każdą dobę (d) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- Mu_{we} – moc umowną (Mu) w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/d];
- w – współczynnik korygujący stawki opłat za wejście do SGT lub wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych;
- T – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym.

6.2.2. Opłata za wyjście z SGT obliczana jest wg wzoru:

$$Op_{Kwy} = Mu_{wy} * S_{wy} * w * T$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

- Op_{Kwy} – opłatę za wyjście z SGT na podstawie umowy krótkoterminowej [w zł];
- Mu_{wy} – moc umowną (Mu) w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/d];
- S_{wy} – stawkę (S) opłaty za wyjście (wy) z SGT za każdą dobę okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- w – współczynnik korygujący stawki opłat za wejście do SGT lub wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych;
- T – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym.

6.2.3. Opłata abonamentowa (Op_a) pobierana jest za każdy okres rozliczeniowy, oddzielnie dla każdej umowy przesyłowej

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Woźniak

niezależnie od liczby punktów wejścia lub wyjścia, których ta umowa dotyczy.

6.2.4. Współczynniki (w) korygujące stawki opłat za wejście do i wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych, przedstawia poniższa tabela:

Współczynniki (w) korygujące stawki opłat za wejście do i wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych				
Miesiąc	Umowa jednodniowa	Współczynniki (w)		
		Umowa miesięczna	Umowa kwartalna	Umowa półroczna
Październik	Opłata za każdą dobę gazową wynosi 1/20 opłaty obliczonej jak dla umowy miesięcznej, z zastosowaniem współczynnika (w) dla odpowiedniego miesiąca kalendarzowego	2,3	2,4	1,8
Listopad		3,1		
Grudzień		3,5		
Styczeń		3,7	3,2	
Luty		3,8		
Marzec		3,3		
Kwiecień		2,4	1,2	1,0
Maj		1,8		
Czerwiec		1,5		
Lipiec		1,5	1,2	
Sierpień		1,5		
Wrzesień		1,8		

URZĘD REJESTRACJI GAZOWEJ

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Muszyński

- 6.3. Nie są zawierane umowy krótkoterminowe na okresy inne niż wskazane w pkt 6.1.
- 6.4. Sposób ustalania opłaty za przekroczenie mocy umownej w ramach umów krótkoterminowych jest następujący:

Usługobiorca, który przekroczył Moc umowną ustaloną w Umowie odpowiednio dla punktu wejścia lub wyjścia, ponosi opłatę obliczoną według wzorów określonych poniżej. Opłata ta naliczana jest za okresy rozliczeniowe zgodnie z Umową.

- 6.4.1. Opłata za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy krótkoterminowej w punkcie wejścia, obliczana jest wg wzoru:

$$\text{Opm}_{\text{Kwe}} = (\text{Mmax}_{\text{we}} - \text{Mu}_{\text{we}}) * T_p * n * S_{\text{we}} * w$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

Opm_{Kwe} – opłatę za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy krótkoterminowej w punkcie wejścia [w zł];

Mmax_{we} – moc maksymalną zarejestrowaną w okresie rozliczeniowym w punkcie wejścia do SGT [w tys. m³/d];

Mu_{we} – moc umowną (Mu) w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/d];

T_p – liczbę dób w okresie rozliczeniowym, w których moc umowna została przekroczona;

n – współczynnik przyjmujący wartości: n=1, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną za zgodą

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Woźniczka

Usługodawcy lub $n=3$, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną bez zgody Usługodawcy;

- S_{we} – stawkę opłaty za wejście do SGT za każdą dobę (d) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- w – współczynnik korygujący stawki opłat za wejście do lub wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych.

6.4.2. Opłata za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy krótkoterminowej w punkcie wyjścia, obliczana jest wg wzoru:

$$Opm_{Kwy} = (Mmax_{wy} - Mu_{wy}) * T_p * n * S_{wy} * w$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

Opm_{Kwy} – opłatę za przekroczenie mocy umownej w ramach umowy krótkoterminowej w punkcie wyjścia [w zł];

$Mmax_{wy}$ – moc maksymalną zarejestrowaną w okresie rozliczeniowym w punkcie wyjścia z SGT [w tys. m³/d];

Mu_{wy} – moc umowną (Mu) w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/d];

T_p – liczbę dób w okresie rozliczeniowym w których moc umowna została przekroczona;

n – współczynnik przyjmujący wartości: $n=1$, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną za zgodą Usługodawcy lub $n=3$, w przypadku gdy Usługobiorca przekroczył moc umowną bez zgody Usługodawcy;

S_{wy} – stawkę opłaty za wyjście z SGT za każdą dobę (d) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];

URZĘD REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marcel Woszczyk

w – współczynnik korygujący stawki opłat za wejście do lub wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych.

- 6.5. Sposób ustalania bonifikat za ograniczenie mocy umownej z winy Usługodawcy dla usług realizowanych w ramach umowy krótkoterminowej, jest następujący:

W przypadku wprowadzenia w okresie rozliczeniowym ograniczeń mocy umownej z winy Usługodawcy w punkcie wejścia do lub wyjścia z SGT, poza uzgodnionymi przypadkami wynikającymi z Umowy lub z Instrukcji SGT, Usługobiorcy przysługuje bonifikata, obliczona wg wzorów określonych poniżej.

- 6.5.1 Bonifikata za ograniczenie mocy umownej w ramach umowy krótkoterminowej w punkcie wejścia, obliczana jest wg wzoru:

$$B_{Kwe} = (Mu_{we} * T - Md_{we}) * S_{we} * w$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

B_{Kwe} – bonifikatę za udostępnienie w okresie rozliczeniowym mocy niższej niż moc wynikająca z mocy umownej ustalonej w umowie przesyłowej krótkoterminowej w punkcie wejścia [w zł];

Mu_{we} – moc umowną (Mu) w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/d];

URZĘD REKONSTRUKCYJNY

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

- Md_{we}** – moc przesyłową udostępnioną w okresie rozliczeniowym, postawioną do dyspozycji Usługobiorcy w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/okres rozliczeniowy];
- T** – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym;
- S_{we}** – stawkę opłaty za wejście do SGT za każdą dobę okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- w** – współczynnik korygujący stawki opłat za wejście do lub wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych.

6.5.2 Bonifikata za ograniczenie mocy umownej w ramach umowy krótkoterminowej w punkcie wyjścia, obliczana jest wg wzoru:

$$B_{Kwy} = (Mu_{wy} * T - Md_{wy}) * S_{wy} * w$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

- B_{Kwy}** – bonifikatę za udostępnienie w okresie rozliczeniowym mocy niższej niż moc wynikająca z mocy umownej ustalonej w umowie przesyłowej krótkoterminowej w punkcie wyjścia [w zł];
- Mu_{wy}** – moc umowną (Mu) w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/d];
- Md_{wy}** – moc przesyłową udostępnioną w okresie rozliczeniowym, postawioną do dyspozycji Usługobiorcy w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/okres rozliczeniowy];
- T** – liczbę dób (d) w okresie rozliczeniowym;

URZĘD REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A. SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

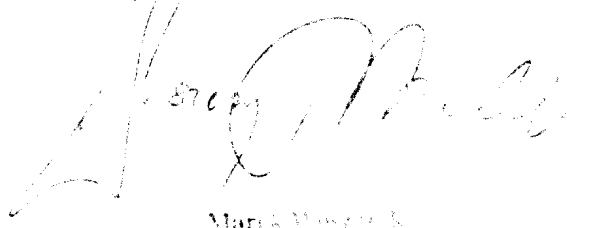
NIP 113-00-68-959 (1)

Marcel Górecki

- S_{wy} – stawkę opłaty za wyjście z SGT za każdą dobę okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- w – współczynnik korygujący stawki opłat za wejście do lub wyjście z SGT dla umów krótkoterminowych.

6.6 W zakresie nieuregulowanym w pkt 6, do rozliczeń z Usługobiorcą za usługi świadczone w ramach umów krótkoterminowych stosuje się odpowiednio pozostałe postanowienia taryfy.

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI



Marek Woźniak

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)



7. Warunki świadczenia usług przesyłania na zasadach przerywanych

- 7.1. W przypadku braku możliwości realizacji usługi przesyłania na zasadach ciągłych, Usługodawca może zaoferować usługę przesyłania na zasadach przerywanych. Usługa ta będzie rozliczana zgodnie z zasadami określonymi w pkt 8.
- 7.2. W przypadku, gdy we wskazanym we wniosku punkcie wejścia lub wyjścia istnieje możliwość realizacji wyłącznie usługi przesyłania na zasadach przerywanych, Usługodawca zaoferuje świadczenie usługi przesyłania na zasadach przerywanych dla wszystkich wskazanych we wniosku punktów wejścia i punktów wyjścia.
- 7.3. Dla określonych punktów wejścia i wyjścia Usługobiorca może zawrzeć jednocześnie umowę o świadczenie usług przesyłania na zasadach ciągłych i na zasadach przerywanych.
- 7.4. Dla danego punktu wyjścia umowa z Usługobiorcą może przewidywać świadczenie usług przesyłania na zasadach przerywanych wyłącznie w odniesieniu do jednego poziomu pewności przesyłania gazu, o którym mowa w pkt 7.5.
- 7.5. Warunki świadczenia usługi przesyłania gazu na zasadach przerywanych są zróżnicowane w zależności od poziomu pewności przesyłania gazu.
- 7.5.1. Dla umów długoterminowych lub umów krótkoterminowych półrocznych, poziomy pewności przesyłania określa się następująco:

URZĘD REKURSORIA I GAZETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Poziom pewności przesyłania gazu	Maksymalna długość pojedynczego ograniczenia mocy umownej przerywanej (w dobach gazowych)	Limit liczby dób gazowych w ciągu roku gazowego/okresu obowiązywania umowy krótkoterminowej półrocznej, w których moc umowna może podlegać ograniczeniom(d_n)
Poziom 1	15	30
Poziom 2	15	45
Poziom 3	30	60
Poziom 4	Liczba dób gazowych objętych umową	

7.5.2. Usługi przesyłania gazu na zasadach przerywanych w ramach umów krótkoterminowych zawieranych na okresy krótsze niż półroczne, realizowane są wyłącznie przy 4 poziomie pewności przesyłania.

7.6. Dla każdego punktu wejścia lub wyjścia i dla każdego poziomu pewności przesyłania gazu, możliwy do zaoferowania poziom mocy umownych przerywanych określa Usługodawca w sposób zapewniający równe traktowanie Usługobiorców.

7.7. W każdym punkcie wejścia lub wyjścia Usługodawca oferuje usługi przesyłania gazu na zasadach przerywanych na najwyższym dostępnym poziomie pewności przesyłania gazu, przy czym moce umowne przerywane poziomu 1 są rozumiane jako moce o najwyższym poziomie pewności przesyłania gazu, a moce umowne przerywane poziomu 4 są rozumiane jako moce

URZĘDZ REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marek A. Oszyński

- o najniższym poziomie pewności przesyłania gazu, z zastrzeżeniem postanowień pkt 7.4.
- 7.8. W ramach usług przesyłania świadczonych na zasadach przerywanych, w warunkach określonych dla poszczególnych poziomów pewności przesyłania gazu w umowie, Usługodawca ma prawo ograniczyć moc umowną przerywaną w danym punkcie, zgodnie z postanowieniami części II Instrukcji SGT.
- 7.9. Usługobiorca zobowiązany jest dostosować się do wprowadzonych przez Usługodawcę, zgodnie z pkt 7.8, ograniczeń mocy umownej przerywanej.
- 7.10. W danym punkcie wejścia lub wyjścia, ograniczenia o których mowa w pkt 7.8 są wprowadzane przez Usługodawcę, począwszy od mocy umownych przerywanych o najniższym poziomie pewności przesyłania gazu, z uwzględnieniem postanowień pkt 7.11.
- 7.11. W przypadku, gdy w danym punkcie wejścia lub wyjścia, usługi przesyłania gazu na zasadach przerywanych, świadczone są na tym samym poziomie pewności przesyłania dla dwóch lub więcej Usługobiorców, moce umowne przerywane ograniczane są z uwzględnieniem pierwszeństwa realizacji umów długoterminowych w stosunku do umów krótkoterminowych oraz, w przypadku umów dotyczących takich samych okresów, proporcjonalnie do ilości podanych w nominacjach, zgodnie z postanowieniami części II Instrukcji SGT.
- 7.12. Dla potrzeb ustalenia czasu trwania wprowadzonego ograniczenia mocy umownej przerywanej, każde ograniczenie mocy umownej przerywanej w danej dobie gazowej traktowane jest tak jak ograniczenie wprowadzone dla całej doby gazowej.
- 7.13. W przypadku niedostosowania się przez Usługobiorcę, w danej dobie gazowej, do wprowadzonych przez Usługodawcę

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

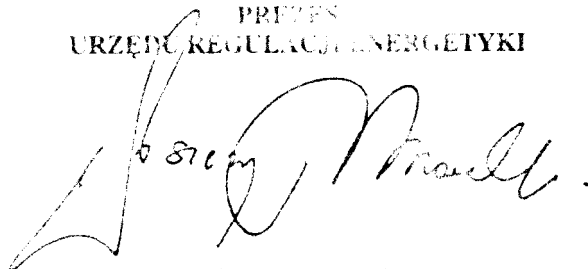
NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Moszczyk

ograniczeń, o których mowa w pkt 7.8, wprowadzone dla danej doby gazowej ograniczenie nie jest traktowane jako wykorzystanie określonego w umowie limitu liczby dób gazowych, w których moc umowna może podlegać ograniczeniom (d_n) w odniesieniu do usług przesyłania świadczonych na zasadach przerywanych.

- 7.14. W przypadku niedostosowania się przez Usługobiorcę do wprowadzonych przez Usługodawcę ograniczeń, o których mowa w pkt 7.8, pomimo uprzedniego powiadomienia na piśmie skierowanego do Usługobiorcy przez Usługodawcę za pomocą faksu na numer wskazany w umowie, o zamiarze wypowiedzenia umowy i wyznaczenia dodatkowego 24-godzinnego terminu na dostosowanie się do wprowadzonych ograniczeń, Usługodawca ma prawo wypowiedzenia ze skutkiem natychmiastowym umowy w części dotyczącej świadczenia usług przesyłania na zasadach przerywanych.
- 7.15. Świadczenie usług przesyłania na zasadach przerywanych nie wyłącza możliwości wprowadzenia przez Usługodawcę ograniczeń spowodowanych:
- a) prowadzonymi planowymi pracami remontowo-konserwacyjnymi lub pracami przyłączeniowymi,
 - b) powstałą z przyczyn niezależnych od Usługodawcy sytuacją awaryjną, wybuchem, pożarem, zagrożeniem ich powstania lub w przypadku konieczności usunięcia ich skutków.

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI



Marek Woszczyk

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

8. Zasady ustalania opłat za usługi przesyłania świadczone na zasadach przerywanych

- 8.1. Opłatę za świadczenie usług przesyłania na zasadach przerywanych ustala się według wzoru określonego w pkt 3.2 (dla umów długoterminowych) lub w pkt 6.2 (dla umów krótkoterminowych) ale stawki opłat za wejście do i wyjście z SGT koryguje się poprzez pomnożenie ich przez współczynnik D obliczony jak poniżej:

$$D = (T - T_0) / T$$

gdzie:

- D** – współczynnik z tytułu ograniczenia mocy umownej przerywanej;
T – liczba dób w okresie rozliczeniowym [doba],
T₀ – liczba dób z ograniczeniami mocy umownej przerywanej w okresie rozliczeniowym [doba].

W przypadku gdy $D < 0,05$ do ustalenia stawki za wejście lub wyjście z danego systemu w usłudze przerywanej należy przyjmować $D = 0,05$.

- 8.2. W przypadku niedostosowania się przez Usługobiorcę, któremu świadczona jest usługa na zasadach przerywanych, do wprowadzonych przez Usługodawcę ograniczeń, o których mowa w pkt 7.8, pobierana jest dodatkowa opłata stanowiąca iloczyn mocy maksymalnej zarejestrowanej w danym punkcie wejścia lub wyjścia przez układ pomiarowy ponad moc niepodlegającą ograniczeniom, ilości dób gazowych, w których

System Gazociągów Tranzytowych Europol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

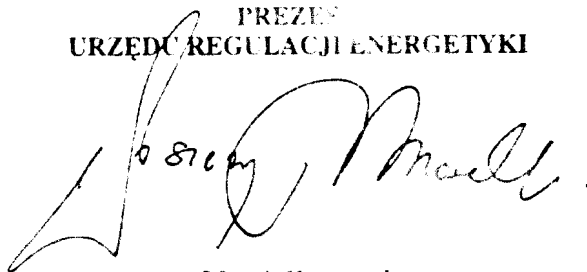
NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Woszczyk

Uslugobiorca nie dostosował się do ograniczeń i trzykrotnej wysokości stawki opłaty za wejście do lub za wyjście z SGT, ustalonych zgodnie z pkt 8.1.

- 8.3. Opłata, o której mowa w pkt 8.2 naliczana jest za każda dobę gazową, w której Uslugobiorca nie dostosował się do wprowadzonych przez Uslugodawcę ograniczeń.
- 8.4. W przypadku wprowadzonych przez Uslugodawcę ograniczeń, o których mowa w pkt 7.8 Uslugobiorcy nie przysługują bonifikaty, o których mowa w pkt 3.5 lub pkt 6.5 odpowiednio.
- 8.5. W przypadku wprowadzonych przez Uslugodawcę ograniczeń w mocy umownej przerywanej z przyczyn, o których mowa w pkt 7.15, Uslugobiorcy przysługują bonifikaty, ustalone zgodnie z pkt 3.5 lub z pkt 6.5 odpowiednio.
- 8.6. W zakresie nieuregulowanym w pkt 7 i 8 do rozliczeń z Uslugobiorcą dotyczących realizacji umów o świadczenie usług przesyłania na zasadach przerywanych stosuje się odpowiednio pozostałe postanowienia taryfy.

PREZES
URZĘD REGULACJI ENERGETYKI



Marek Woźniak

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

9. Zasady ustalania opłat za usługę przesyłania zwrotnego

9.1. Usługa przesyłania zwrotnego, jest usługą wirtualnego transportu gazu realizowaną w kierunku przeciwnym do kierunku fizycznego przepływu strumienia gazu. Usługa ta jest świadczona od punktu wejścia do punktów wyjścia wskazanych na stronie internetowej Operatora SGT (www.gaz-system.pl), po zapewnieniu ekonomicznych i technicznych możliwości jej realizacji.

9.2. Usługa przesyłania zwrotnego jest świadczona na zasadach przerywanych, na 4 poziomie pewności przesyłania gazu, określonym w pkt 7.5.

9.3. Sposób ustalania opłaty za usługę przesyłania zwrotnego, jest następujący:

Za usługę przesyłania zwrotnego wykonaną w okresie rozliczeniowym Usługobiorca ponosi opłatę za wejście do SGT (Op_{Zwe}), opłatę za wyjście z SGT (Op_{Zwy}) oraz opłatę abonamentową (Op_a).

9.3.1. Opłata za wejście do SGT na podstawie umowy na usługę przesyłania zwrotnego, obliczana jest wg wzoru:

$$Op_{Zwe} = Mu_{we} * S_{Zwe} * D * T$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuroPol GAZ S.A. SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Woszczyk

- Op_{Zwe}** – opłatę za wejście do SGT na podstawie umowy na usługę przesyłania zwrotnego [w zł];
- S_{Zwe}** – stawkę (*S_Z*) opłaty za wejście (*we*) do SGT za każdą dobę (*d*) okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- Mu_{we}** – moc umowną (*Mu*) w punkcie wejścia do SGT [w tys.m³/d];
- D** – współczynnik z tytułu ograniczenia mocy umownej przerywanej, określony w pkt 8;
- T** – liczbę dób (*d*) w okresie rozliczeniowym.

9.3.2. Opłata za wyjście z SGT na podstawie umowy na usługę przesyłania zwrotnego, obliczana jest wg wzoru:

$$Op_{Zwy} = Mu_{wy} * S_{Zwy} * D * T$$

gdzie poszczególne symbole oznaczają:

- Op_{Zwy}** – opłatę za wyjście z SGT na podstawie umowy na usługę przesyłania zwrotnego [w zł];
- Mu_{wy}** – moc umowną (*Mu*) w punkcie wyjścia z SGT [w tys.m³/d];
- S_{Zwy}** – stawkę (*S_Z*) opłaty za wyjście (*wy*) z SGT za każdą dobę okresu rozliczeniowego [w zł/(tys.m³/d)/d];
- D** – współczynnik z tytułu ograniczenia mocy umownej przerywanej, określony w pkt 8;
- T** – liczbę dób (*d*) w okresie rozliczeniowym.

PREZES
URZĘDZ REGULACJI ENERGETYKI

System Gazociągów Tranzytowych EuroPol GAZ S.A.

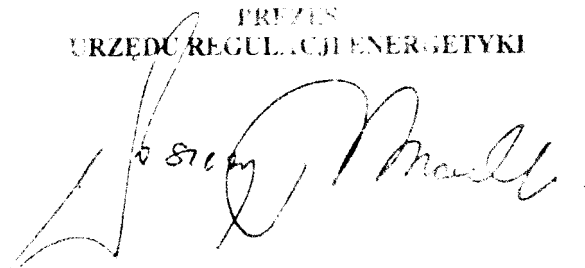
SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH
EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Woźniak

- 9.3.3. Opłata abonamentowa (Op_a) pobierana jest za każdy okres rozliczeniowy, oddzielnie dla każdej umowy przesyłowej niezależnie od liczby punktów wejścia lub wyjścia, których ta umowa dotyczy.
- 9.4. Do obliczenia opłat za wejście do i wyjście z SGT za usługę przesyłania zwrotnego, stosuje się stawki określone w pkt 5, po przemnożeniu ich przez współczynnik 0,4 i zaokrągleniu do 1 grosza.
- 9.5. Stawki opłat za wejście do i wyjście z SGT dla umów przesyłania zwrotnego oblicza się stosując właściwe stawki opłat określone w pkt 9.4 bez zastosowania współczynników (w), o których mowa w pkt 6.2.4.
- 9.6. W zakresie nieuregulowanym odmiennie w pkt 9 do usług przesyłania zwrotnego stosuje się odpowiednio pozostałe postanowienia taryfy.

PREZES
URZĘD REGULACJI ENERGETYKI

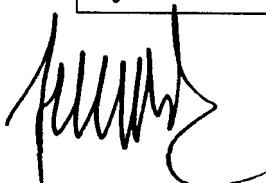


Marek Woszczyk

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH
EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)



10. Zasady ustalania opłat za przyłączenie do SGT

- 10.1. Opłatę za przyłączenie do SGT ustala się w umowie o przyłączenie do SGT, o której mowa w Instrukcji SGT (część I).
- 10.2. Podmioty ubiegające się o przyłączenie do SGT zaliczane są do grup przyłączeniowych A lub C, zgodnie z § 34 rozporządzenia, o którym mowa w pkt 1.2 lit.d).
- 10.3. Opłata za przyłączenie do SGT wynosi:
- 1) grupa A – 25% rzeczywistych nakładów poniesionych na realizację przyłączenia,
 - 2) grupa C – 100% rzeczywistych nakładów poniesionych na realizację przyłączenia.
- 10.4. Koszty stanowiące podstawę kalkulacji opłaty za przyłączenie do SGT obejmują koszty elementów sieci i wszystkich działań związanych z realizacją przyłączenia określonych w warunkach przyłączenia do SGT, a w szczególności koszty:
- prac projektowych i geodezyjnych,
 - sporządzenia i uzgodnienia dokumentacji,
 - uzyskania decyzji lokalizacyjnej lub pozwolenia na budowę,
 - nadzoru budowlanego i inwestorskiego,
 - zakupu i budowy elementów instalacji niezbędnych do realizacji przyłączenia,
 - robót budowlano-montażowych,
 - prób i rozruchu przyłącza,
 - opłat za nabycie lub zajęcie terenu, w tym opłat publiczno-prawnych i odszkodowań dla właścicieli nieruchomości.

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12

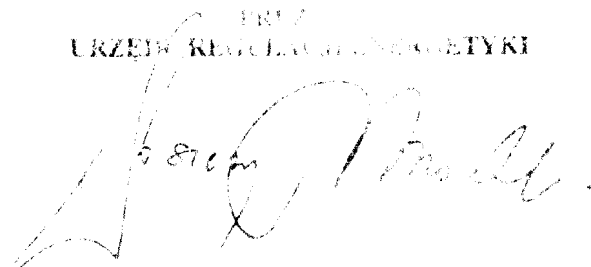
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070

NIP 113-00-68-959 (1)

Marek Woszczyk

- 10.5. Opłata za przyłączenie do SGT pobierana jest jednorazowo. Właściciel SGT może tę opłatę rozłożyć na raty na warunkach określonych w umowie o przyłączenie do SGT.
- 10.6. Niniejsze zasady ustalania opłat za przyłączenie do SGT stosuje się wyłącznie do podmiotów ubiegających się o przyłączenie, jeżeli spełnione są warunki przyłączenia do SGT określone w Instrukcji SGT (część I).

URZĘDZ
URZĘDZ REGULACJI ENERGETYKI

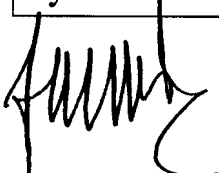


Marek Woźniak

System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A. SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)



11. Opłaty za niedotrzymanie standardów jakościowych obsługi Usługobiorców

- 11.1. W przypadku niedotrzymania przez Operatora SGT standardów jakościowych obsługi, Usługobiorcy przysługują opłaty ustalone zgodnie z § 42 rozporządzenia, o którym mowa w pkt 1.2 lit.c)..
- 11.2. Opłaty, o których mowa w pkt 11.1 są wypłacane przez Operatora SGT na pisemny wniosek Usługobiorcy, poprzez potrącenie (bonifikatę) odpowiedniej kwoty z należności za wykonaną usługę przesyłania gazu.
- 11.3. Operator SGT jest zobowiązany do rozpatrzenia wniosku Usługobiorcy w terminie 14 dni od jego złożenia.

TRZECI
WICEPREZES ZARZĄDU

Evgeny Vasyukov

DRUGI
WICEPREZES ZARZĄDU

Zdzisław Jamka

PREZES
URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI

Marek Woszczyk

[Signature]
System Gazociągów Tranzytowych EuRoPol GAZ S.A.

SYSTEM GAZOCIĄGÓW TRANZYTOWYCH

EUROPOL GAZ SA

00-342 Warszawa, ul. Topiel 12
tel. 22 586 7000, faks: 22 586 7070
NIP 113-00-68-959 (1)